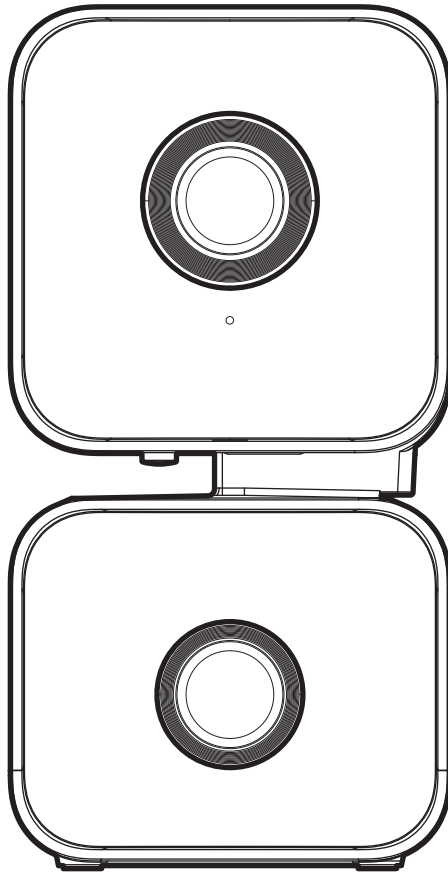


SANICO



COSMO W6

KAMERA WiFi WEWNĘTRZNA

instrukcja do produktu o numerze katalogowym:
329271

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o.
ul. Okólna 45, 05-270 Marki, Poland
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

-PL-

Przed montażem kamery w wybranym miejscu należy sprawdzić zasięg domowej sieci Wi-Fi. Eventualne opóźnienie obrazu w stosunku do rzeczywistego ruchu może być spowodowane słabym zasięgiem sieci Wi-Fi. Produkt TuYa Smart Wi-Fi musi być na stałe podłączone do zasilania, a sterowanie nimi (włącznie, wyłączenie, funkcje dodatkowe zawarte w aplikacji) odbywa się przez urządzenie kontrolujące (smartfon, tablet). W przypadku zaniku zasilania lub domowej sieci Wi-Fi produkty mogą wracać do ustawień fabrycznych i będą wymagały powtórnej parowania.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Kamerę można zamontować na 2 sposoby:

1. Postawić na dowolnej płaskiej powierzchni i mieć możliwość przeniesienia jej w dowolne miejsce.
2. Przyczepić przenośny element montażowy do powierzchni przy pomocy śrub i kołków. Następnie do elementu montażowego przyczepić kamerę poprzez wykonanie krótkiego ruchu obrotowego. Kamerę można używać w dowolnej orientacji (można przymocować również do ściany lub sufitu).

3. Podłączyć kamerę do zasilania.

Urządzenie nie jest zabawką i nie powinno być użytkowane przez dzieci. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, tylko pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu. Odnosnie bezpiecznej eksploatacji oraz potencjalnych zagrożeń. Nie pozostawiaj dzieci w pobliżu urządzenia bez nadzoru. Nie pozostawiaj nie może być używane do zabawy przez dzieci. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dziecko bez nadzoru opiekuna.

Niestosownie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do: powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

CECHY FUNKCJONALNE

Ta kamera współpracuje TYLKO z siecią WIFI o zakresie 2,4GHz, NIE współpracuje z sieciami 5GHz. Przed instalacją upewnij się że znajdujesz się w zasięgu odpowiedniej sieci WIFI i że sygnał sieci jest wystarczająco dobry.

UWAGA: Często routery sieci domowych automatycznie ustawione są na działanie w zakresie 5GHz - należy sprawdzić czy tak jest oraz w razie potrzeby uruchomić zakres 2,4GHz.

Słaby sygnał sieci może powodować opóźnienie lub bardzo słabe działanie kamery. Nasza kamera współpracuje z wymaganiami aplikacji. Upewnij się, że w telefonie Bluetooth jest aktywny. Upewnij się czy kamera znajduje się w tej samej sieci WIFI 2,4GHz co telefon i podłączyć kamerę do zasilania.

POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ

Zainstaluj aplikację na telefon i załóż konto zgodnie z wymaganiami aplikacji. Upewnij się, że w telefonie Bluetooth jest aktywny. Upewnij się czy kamera znajduje się w tej samej sieci WIFI 2,4GHz co telefon i podłączyć kamerę do zasilania.

UWAGA - odczekaj aż system kamery uruchomi się i rozpocznie wyszukiwanie sieci – może to potrwać od 30s do 3min, w zależności od rodzaju kamery.

W trakcie tego procesu możliwe są następujące zachowania kamery wskazujące na aktywację systemu: sygnał dźwiękowy, świecenie diod, obracanie głowicy. Następnie w aplikacji wcisnąć „+” w górnym prawym rogu by dodać urządzenie oraz wybrać opcję „DODAJ URZĄDZENIE”. Aplikacja rozpocznie wyszukiwanie urządzeń dostępnych w danej sieci WIFI, które mogą współpracować z TuYa. Po chwili aplikacja powinna wykryć dostępne urządzenia. Następnie należy wybrać urządzenie do podłączenia. Aplikacja zapyta czy dane urządzenie połączyć w danej sieci WIFI (należy sprawdzić czy sieć jest poprawna) oraz podać hasło do zalogowania się do tej sieci (hasło jest to samo, które stosuje się by podłączyć do danej sieci każde inne urządzenie np.: telefon).

Następnie wybrać „DALEJ” po czym aplikacja rozpocznie dodawanie urządzenia.

Na koniec kliknij „ZAKOŃCZ” – urządzenie zostało dodane.

W przypadku problemów z wykryciem urządzenia przez aplikację dokonaj parowania ręcznego. W tym celu w aplikacji należy kliknąć w „DODAJ RĘCZNIE” i następnie postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

ZMIANA NAZWY URZĄDZENIA W APLIKACJI

Po otwarciu aplikacji kliknij na urządzenie, które zamierzasz edytować. Następnie w górnym prawym rogu „...” , następnie „x.x.x.x.” i w polu „NAME” wpisz odpowiednią

nazwę i kliknij „ZAPISZ”. Można też w polu „LOCATION” wpisać lokalizację np.: kuchnia.

ZMIANA SIECI, TELEFONU LUB ROZPAROWANIE KAMERY

W przypadku zmiany sieci, telefonu, lub rozparowania kamery należy odinstalować kamerę z aplikacji, by móc ją ponownie zainstalować. W tym celu wykonaj działania:
- usuń kamerę z aplikacji – wybierz kamerę którą chcesz przestać instalować, kliknij „...” i wybierz „usuń urządzenie”
- uruchom kamerę, poczekaj aż system się uruchomi
- wcisnąć i przytrzymać (ok 15sec) przycisk „Reset”
- odczekaj od 30sekund do 3min – aż system się zresetuje
- kamera jest gotowa do ponownego zainstalowania w aplikacji

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE I KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących.

- Nie zakrywać wyrobu.
- Wyrobu nie użytkować w miejscu, w którym panują niekorzystne warunki otoczenia, np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje, itp.
- Nie należy narażać urządzenia na bezpośrednie działanie światła słonecznego, zbyt wysoką temperaturę, otwarte źródła ognia, wilgoć, itp.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników, klimatyzatorów, wody, środków chemicznych ani urządzeń, które zawierają magnesy bądź generują pole magnetyczne.
- Kontakt urządzenia z wodą może spowodować zwarcie lub pożar.
- Nie należy dotykać urządzenia oraz innych elementów, do których podłączony jest prąd elektryczny, wilgotnymi rękami.

- Zawsze należy upewnić się, że wtyczka została całkowicie włożona do gniazdka. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym i pożaru. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania o parametrach zgodnych z podanymi w specyfikacji produktu. W razie wątpliwości dotyczących typu zasilania należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Nie należy korzystać z urządzenia jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.

- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy. W razie uszkodzenia lub awarii skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Należy unikać używania urządzenia podczas burzy.
- Należy używać tylko kabla zasilającego, który nie jest uszkodzony.

- Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowaniowe. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

DANE TECHNICZNE

Rozdzielczość/resolution: 2 x 2Mp 1920 x 2160

Obsługa kart pamięci: micro SD do 256GB

(brak karty w zestawie)

Przechowywanie danych: zapisywanie na karcie lub w chmurze TUYA

Detekcja ruchu z powiadomieniami na telefon.

Automatyczne połączenie z Wi-Fi po przywróceniu zasilania.

Tryb nocny: widoczność 5 metrów

Standard Wi-Fi: IEEE802.11b/g/n 2,4 GHz

(nie współpracuje z 5G)

Kąt widzenia obiektywu: poziom 105°, pion 55°

Kompresja H.265

Wbudowany głośnik: TAK

Komunikacja dwukierunkowa: TAK

Dopuszczalna temperatura pracy: -20°C - +50°C

Pobór mocy: max 10W

Zasilanie: DC 5V, 2A (zasilacz w zestawie)

Wymagania systemowe: Android 8.0, iOS 8.0 (lub nowsze)

Sterowanie: TuYa Smart

GB-

Before installing the camera in the desired location, check the range of your home Wi-Fi network. Possible image lag in relation to actual movement may be caused by poor Wi-Fi coverage. TuYa Smart Wi-Fi products must be permanently connected to the power supply, and the control of the products (including, turning off, additional functions included in the app) is done by the controlling device (smartphone, tablet). In the event of a power or home Wi-Fi network outage, the products may return to factory settings and will require re-pairing.

INSTALLATION AND SAFETY

Before installation, read the instructions. Installation should be carried out by a person with the appropriate authorization. Perform all operations with the power supply disconnected. Special care should be taken. Installation scheme: see illustrations. Before the first use, make sure that the mechanical mounting and electrical connection are correct. The product requires preparation for operation. The camera can be mounted in 2 ways:

1. Stand it on any flat surface and be able to move it anywhere.
2. Screw the plastic mounting element to the surface with screws and dowels. Then screw the camera to the mounting element by making a short swivel movement. You can use the camera in any orientation (you can also attach it to the wall or ceiling).
3. Connect the camera to the power supply.

The device is not a toy and should not be used by children. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not leave children near the device unattended. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

FUNCTIONAL FEATURES

This camera works ONLY with WiFi network with 2.4GHz range, it does NOT work with 5GHz networks. Before installation, make sure you are in range of a suitable WiFi network and that the network signal is good enough.

NOTE: Often, home network routers are automatically set to operate in the 5GHz range - check if this is the case, and activate the 2.4GHz range if necessary.

A weak network signal can cause delayed or very poor operation of the camera.

Our camera works with the TUYA application. Before installing the camera, please download the latest version of TUYA software.

Before installation, make sure the camera and your phone are on the same 2.4GHz WiFi network.

CONNECTING TO THE APPLICATION

Install the app on your phone and create an account according to the requirements of the app. Make sure Bluetooth is active on the phone. Make sure the camera is on the same 2.4GHz WiFi network as the phone and connect the camera to power.

NOTE - wait for the camera system to boot up and start searching for a network - it can take 30s to 3min, depending on the type of camera.

During this process, the following behaviors of the camera indicating the activation of the system are possible: beep, LEDs light up, turn the head. Next, in the application, press “+” in the upper right corner to add a device and select “add device”. The app will start searching for devices available on your WiFi network that can work with TuYa. After a while, the app should detect available devices. Next, select the device to connect. The application will ask whether the device should be connected to a WiFi network (check if the network is correct) and provide a password to log into the network (the password is the same as the one used to connect any other device, e.g. phone).

Then select “Next” after which the application will start adding the device.

Finally, click “Finish” - the device has been added.

If you have problems with the app detecting the device, do the pairing manually. To do this in the app, click on “Add manually” and then follow the instructions in the app.

CHANGING THE NAME OF THE DEVICE IN THE APPLICATION

After opening the app, click on the device you intend to edit. Then in the upper right corner “...” , then “x.x.x.x.” and in the

"Name" field enter the appropriate name and click "save". You can also enter a location in the "Location" field, for example: kitchen.

CHANGING THE NETWORK, PHONE, OR UNPAIRING THE CAMERA

If you change the network, phone, or unzip the camera, you need to uninstall the camera from the application to reinstall it. To do this, follow the steps:

- remove the camera from the application - select the camera you want to reinstall, click "...", and select "remove device".
- start the camera, wait for the system to boot up
- press and hold (about 15sec) the "Reset" button
- wait from 30sec to 3 min - until the system reboots
- the camera is ready for reinstallation in the application
- continue as for the first pairing of the device.

OPERATION RECOMMENDATIONS AND MAINTENANCE

Perform maintenance with the power disconnected. Clean only with soft and dry fabrics. Do not use chemical cleaners.

- Do not cover the product.
- Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions such as dust, dust, water, moisture, vibration, etc.
- Do not expose the device to direct sunlight, excessive heat, open sources of fire, moisture, etc.
- Do not place the device near heaters, air conditioners, water, chemicals, or devices that contain magnets or generate magnetic fields.
- Contact of the device with water may cause a short circuit or fire.

- Do not touch the appliance and other components to which electricity is connected with wet hands.

- Always make sure that the plug is fully inserted into the outlet. Failure to do so may result in electric shock and fire. The device should be connected to a power source with the parameters specified in the product specifications. If in doubt about the type of power supply, contact a qualified electrician.

- Do not use the device if the power cord is damaged, as there is a risk of electric shock or fire.

- Do not attempt to repair it yourself. Contact an authorized service center in case of damage or malfunction.

- Avoid using the device during a thunderstorm.

- Use only a power cord that is not damaged.

- Failure to follow the instructions in this manual may result in fire, burns, electric shock, physical injury, and other material and immaterial damage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Resolution/resolution: 2 x 2Mp 1920 x 2160

Memory card support: micro SD up to 256GB

(card not included)

Data storage: save to card or to TUYA cloud

Motion detection with notifications to phone.

Automatic connection to Wi-Fi when power is restored.

Night mode: visibility up to 5 meters

Wi-Fi standard: IEEE802.11b/g/n 2.4 GHz

(not compatible with 5G)

Lens viewing angle: 105° Horizontal, 60° Vertical

H.265 Compression

Built-in speaker: YES

Two-way communication: YES

Permissible operating temperature: -20°C - +50°C

Power consumption: max 10W

Power supply: DC 5V, 2A (power adapter included)

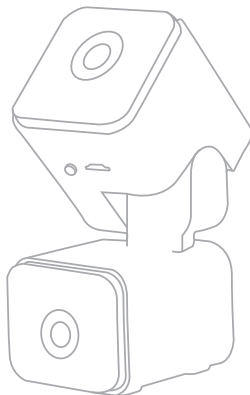
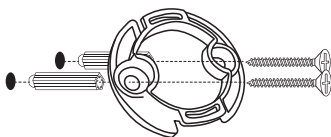
System requirements: Android 8.0, iOS 8.0 (or later)

Control: Tuya Smart

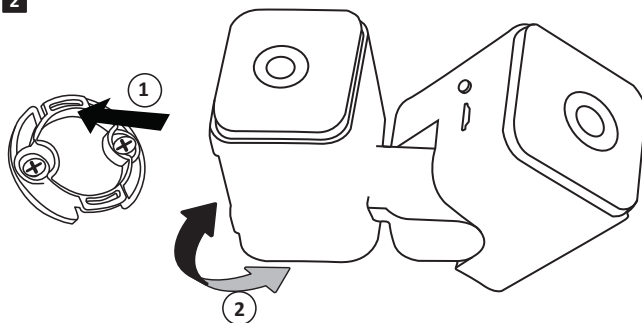


MONTAŻ (GB) Installation

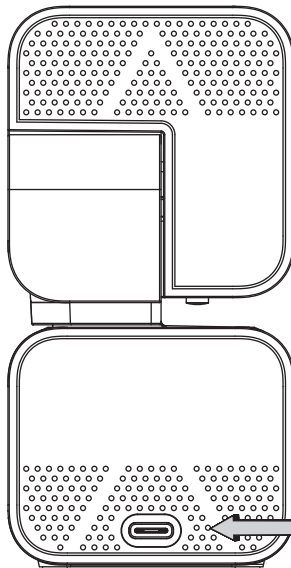
1



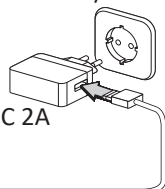
2



PODŁĄCZENIE (GB) Connection

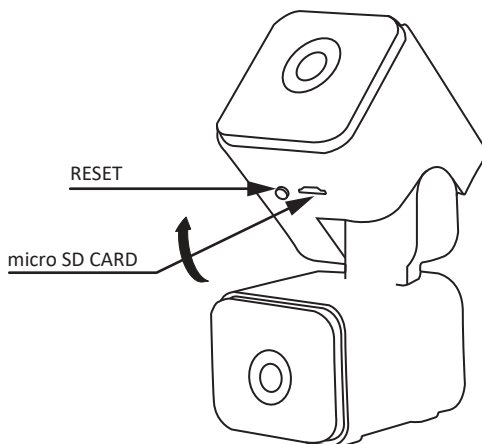


220-240V
~50/60 Hz



5V DC 2A

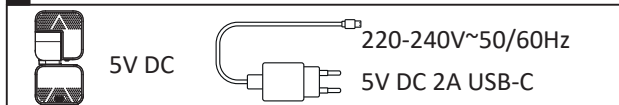
USB-C



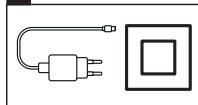
WAŻNE INFORMACJE

(GB) Important informations

1



2



1. Napięcie (GB) Tension 2. Klasa ochrony (GB) Protection class

MHz

2412-2472

(PL) Częstotliwość robocza

(GB) Operating frequency

dBm

17

(PL) Moc wyjściowa

(GB) Output power

STANDARD WiFi: 802.11b/g/n



(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji

(GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual



OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie.

Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.